

2020-02-18

D. Bębka

20



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

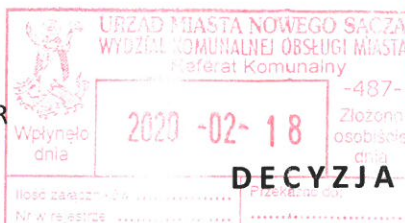
Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Nowym Sączu

KR.ZUZ.3.421.776.2019.PR



Nowy Sącz,

2020-02-13



Działając na podstawie art. 389 pkt 1, w związku z art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1 i 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r., poz. 2268, z późn. zm.), § 17 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096, z późn. zm.),

### po rozpatrzeniu

wniosku z dnia 05.11.2019 r., znak: WGK.RK.3136.2.15.2019, Miasta Nowego Sącza, Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz, w sprawie udzielenia pozwolenia na odprowadzanie do wód rzeki Poprad, za pomocą istniejącego wylotu w km 2+470 (prawy brzeg), wód opadowych lub roztopowych, ujętych w system kanalizacji deszczowej, pochodzących z rejonu ul. Węgierskiej oraz ul. Olszewskiego, w m. Nowy Sącz,

### orzekam

- I. **Udzielam** Miastu Nowy Sącz, Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanemu przez Prezydenta, pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do wód rzeki Poprad w km 2+470 – brzeg prawy (X:5492693.50; Y:7475280.30), istniejącym wylotem, zlokalizowanym na działce nr 1017/1, obręb 113 Nowy Sącz, ujętych w system kanalizacji deszczowej, pochodzących z rejonu ul. Węgierskiej oraz ul. Olszewskiego, w m. Nowy Sącz, z powierzchni rzeczywistej zlewni  $F_{rz} = 5,17$  ha oraz powierzchni zredukowanej zlewni  $F_{zr} = 2,22$  ha, w ilości:

$$Q_{\max s} = 0,215 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śr. r}} = 16428,00 \text{ m}^3/\text{rok.}$$

- II. Pozwolenie wodnoprawne określone w pkt I. niniejszej decyzji udzielam na czas oznaczony tj. do dnia **31.01.2024 roku**.
- III. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym ustalám następujące warunki wykonania uprawnienia:
  1. Przestrzegania, aby w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych ujętych w system kanalizacyjny, wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały następujących wartości:
    - a) węglowodory ropopochodne – 15,0 mg/l,
    - b) zawiesiny ogólne – 100,0 mg/l.
  2. Odbudowy ubezpieczenia z narzutu kamiennego, w obrębie istniejącego wylotu wód opadowych w km 2+470 rzeki Poprad, zniszczonego w wyniku oddziaływania tego urządzenia.

3. Podjęcia (w razie wystąpienia zdarzenia mogącego wpłynąć na zanieczyszczenie wód) natychmiastowych działań zabezpieczających kanalizację deszczową przed przedostaniem się substancji szkodliwej do środowiska wodnego, usunięcie substancji niebezpiecznej z urządzeń kanalizacyjnych i zawiadomienie odpowiedniej jednostki zewnętrznej specjalizującej się w usuwaniu tego rodzaju awarii.
  4. Ponoszenia odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia urządzenia wodnego związanego z zamierzonym korzystaniem z wód, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.
  5. Pokrywania wszelkich ewentualnych szkód wynikających z tytułu odprowadzania wód opadowych lub roztopowych.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### **Uzasadnienie**

Wnioskiem z dnia 05.11.2019 r., znak: WGK.RK.3136.2.15.2019, Miasto Nowy Sącz, Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz, zwróciło się w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie do wód rzeki Poprad, za pomocą istniejącego wylotu w km 2+470 (prawy brzeg), wód opadowych lub roztopowych, ujętych w system kanalizacji deszczowej, pochodzących z rejonu ul. Węgierskiej oraz ul. Olszewskiego, w m. Nowy Sącz.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku, pismem z dnia 08.11.2019 r., znak: KR.ZUZ.3.421.776.2019.PR, wezwano wnioskodawcę do uzupełnienia braków. Po uzupełnieniu wniosku, pismem z dnia 24.12.2019 r., znak: KR.ZUZ.3.421.776.2019.PR, zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania poprzez wywieszenie zawiadomienia na tablicy ogłoszeń oraz BiP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu. Oprócz wywieszania na tablicy Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, zawiadomienie o wszczęciu postępowania zostało również wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Nowego Sącza w dniach 31.12.2019 r. - 08.01.2020 r. W wyznaczonym terminie strony nie wniosły żadnych uwag do przedmiotu postępowania.

W toku postępowania ustalono, że istniejące umocnienie brzegu rzeki Poprad w obrębie wylotu w km 2+470 jest uszkodzone i wymaga odbudowy.

Uwzględniając powyższe oraz zgromadzone akta w sprawie, Dyrektor Zarządu Zlewni w Nowym Sączu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie na podstawie art. 50 § 1 Kpa wezwaniem z dnia 13.01.2020 r., znak: KR.ZUZ.3.421.776.2019.PR, zwrócił się do wnioskodawcy o złożenie pisemnych wyjaśnień, mających na celu ustosunkowanie się do zebranych w toku prowadzonego postępowania informacji.

W dniu 24.01.2020 r., pismem z dnia 22.01.2020 r., znak: WGK-RK.3136.2.15.2019, wnioskodawca złożył stosownie wyjaśnienia w sprawie zapewniając, iż w ciągu najbliższych trzech lat zostanie odbudowane istniejące umocnienie brzegu rzeki Poprad w obrębie wylotu w km 2+470.

Pismem z dnia 21.01.2020 r., znak: NI.7023.2.38.2019.MZ1, Małopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska zwrócił się do tut. Urzędu o podjęcie odpowiednich działań, w związku z przeprowadzonymi w dniu 12.12.2019 r. oględzinami w rejonie wylotu do rzeki Poprad - brzeg prawy w km 2+470, podczas których pobrano próbki wód odprowadzanych do odbiornika, które wykazały, że przedmiotowym wylotem do rzeki Poprad odprowadzane są także ścieki bytowe.

W związku z powyższym, Dyrektor Zarządu Zlewni w Nowym Sączu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie na podstawie art. 50 § 1 Kpa wezwaniem z dnia 27.01.2020 r., znak: KR.ZUZ.3.421.776.2019.PR, ponownie zwrócił się do wnioskodawcy o złożenie pisemnych wyjaśnień, mających na celu ustosunkowanie się do uwag zawartych w ww. piśmie Małopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska.

W dniu 11.02.2020 r., pismem z dnia 06.02.2020 r., znak: WGK-RK.3136.2.15.2019, wnioskodawca złożył stosownie wyjaśnienia w sprawie informując, iż od dnia 30.01.2020 r. wraz z Komendą Straży Miejskiej w Nowy Sącz, przeprowadzane są kontrole posesji zlokalizowanych

w rejonie ulic: Węgierskiej, Słowackiej oraz Olszewskiego w zakresie wywiązywania się właścicieli nieruchomości z obowiązku wynikającego z art. 5 ust. 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2019 r., poz. 2010, z późn. zm.), dołączając jednocześnie kopie protokołów z przeprowadzonych kontroli.

**Mając na uwadze powyższe, zważono co następuje:**

Zgodnie z art. 403 ust. 1 w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się m.in.: cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnień oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód, w szczególności (pkt. 2) obowiązek wykonania urządzeń zapobiegających szkodom lub zmniejszających negatywne skutki wykonywania pozwolenia wodnoprawnego.

Z przedłożonego przy wniosku operatu wodnoprawnego wynika, że celem zamierzonego korzystania z wód jest wprowadzanie, istniejącym wylotem w km 2+470 rzeki Poprad, wód opadowych lub roztopowych, ujętych w system kanalizacji deszczowej, pochodzących z rejonu ul. Węgierskiej oraz ul. Olszewskiego, w m. Nowy Sącz.

Ze względu na fakt, iż umocnienie brzegu w obrębie istniejącego wylotu jest w złym stanie, zobowiązano wnioskodawcę do wykonania odpowiednich prac mających na celu poprawę sytuacji. Odbudowa umocnienia brzegu rzeki w obrębie wylotu jest niezbędna, gdyż ma na celu zapobiegnięcie szkodom i wyeliminowanie negatywnych skutków wykonywania pozwolenia wodnoprawnego w przypadku uszkodzenia wylotu.

Odnosząc się do kwestii ścieków bytowych odprowadzanych przedmiotowym wylotem, należy zaznaczyć, iż wnioskodawca podjął czynności mające na celu wyeliminowanie tego zjawiska, jednakże z uwagi na dużą powierzchnię odwadnianej zlewni, dokonanie stosownych ustaleń wymaga dalszych analiz.

Na podstawie § 17 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311), wody opadowe i roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczanych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich lub powiatowych klasy G, a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha, w ilości jaka powstaje z opadów o natężeniu co najmniej 15 l/sekundę na 1 ha mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi, o ile nie zawierają substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych. Z treści operatu wodnoprawnego, stanowiącego podstawę do wydania niniejszej decyzji wynika, że stężenia zanieczyszczeń zawartych w wodach opadowych i roztopowych pochodzących z nawierzchni utwardzonych nie będą przekraczały wartości określonych w w/w rozporządzeniu.

Z powodu konieczności odbudowy ubezpieczenia prawego brzegu rzeki Poprad w obrębie wylotu oraz zlokalizowania źródła nieczystości odprowadzanych do odbiornika, udzielono pozwolenie wodnoprawne na okres 4 lat. Termin ten jest podyktowany przygotowaniem stosownych projektów oraz wszczęcia wymaganych procedur administracyjnych.

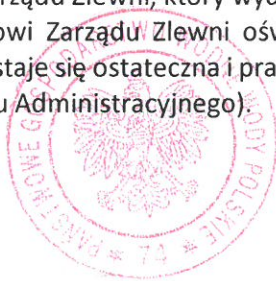
Mając na względzie, że zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego, planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, warunków korzystania z wód regionu wodnego, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów – orzeczono jak w sentencji decyzji.

**Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia



- odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. DYREKTORA  
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu

*Elżbieta Skirzyńska*  
Kierownik Działu  
Zgód Wodnoprawnych

Otrzymują:

1. Miasto Nowy Sącz  
Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz
2. PGW WP RZGW Kraków  
ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
3. Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz, ul. Inwalidów Wojennych 14
4. ZUZ a/a, NW Nowy Sącz a/a

Do wiadomości:

1. KZGW w Warszawie, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa – celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust 2 pkt 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne)

*Na podstawie art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 221,34 zł (słownie złotych: dwieście dwadzieścia jeden złotych i trzydzieści cztery grosze) - przelew z dnia 31.10.2019 r.*